

# **Osservatorio Contratti pubblici**

## **Schede dell'Osservatorio**

**Versione 01.06.2011**

	<b>Seite</b>
<b>1. Nuova visione d'insieme delle schede</b>	<b>2</b>
<b>2. Istruzioni alla compilazione delle schede</b>	<b>3</b>
<b>3. Stampa</b>	<b>22</b>
<b>4. Rettifiche - Integrazioni</b>	<b>23</b>
<b>5. Info Online</b>	<b>26</b>

## 1. Nuova visione d'insieme delle schede

In seguito alle modifiche introdotte è ora possibile aprire o chiudere contemporaneamente tutte le schede. Cliccando su „**Apri tutti**“ o „**Chiudi tutti**“ si aprono e si richiudono le principali informazioni relative alla trasmissione.

Identificativo Appalto	Identificativo dati di base	CIG	Appalto	Opera	Responsabile	Importo
0003524	0003511					

Schede	Apri tutti	Chiudi tutti		
▼ Scheda 1 - Bando di gara			Aggiorna ▼	OK
▼ Scheda 2 - Aggiudicazione			Aggiorna ▼	OK
▼ Scheda 3 - Fase iniziale			Aggiorna ▼	OK
▼ Scheda 4 - Fase di esecuzione e avanzamento del contratto				
▼ Scheda 5 - Sospensioni				
▼ Scheda 6 - Riprese				
▼ Scheda 7 - Proroghe				
▼ Scheda 8 - Varianti				
▼ Scheda 9 - Subappalti				
▼ Scheda 10 - Interruzione anticipata del contratto			Aggiorna ▼	OK
▼ Scheda 11 - Conclusione			Aggiorna ▼	OK
▼ Scheda 12 - Collaudo			Aggiorna ▼	OK

Ritornare      Stampa

È inoltre possibile aprire o chiudere unicamente la scheda desiderata, cliccando sui singoli **triangolini** (un click = apertura, un secondo click = chiusura).

## 2. Istruzioni alla compilazione delle schede

Per aprire un nuovo appalto bisogna selezionare il menu "Attivazione dati base (Bando) – Nuova attivazione". Si apre la maschera per l'immissione dei dati di base del *Bando*. Dopo l'inserimento e la trasmissione dei dati di base del Bando il sistema apre i singoli *Appalti* (per ogni lotto inserito, viene aperto un appalto) con le relative schede.

Vi sono due possibilità per compilare le schede di un appalto già attivato:

- Cliccando il punto di menu "Gestione - Compila schede appalti"
- Attraverso il menu "Gestione - Attivazione dati base (Bando)" si fa la ricerca dei "Dati di base (Bando)". Con l'operazione „Filtro appalti“ il sistema elenca tutti gli appalti relativi a questo bando.

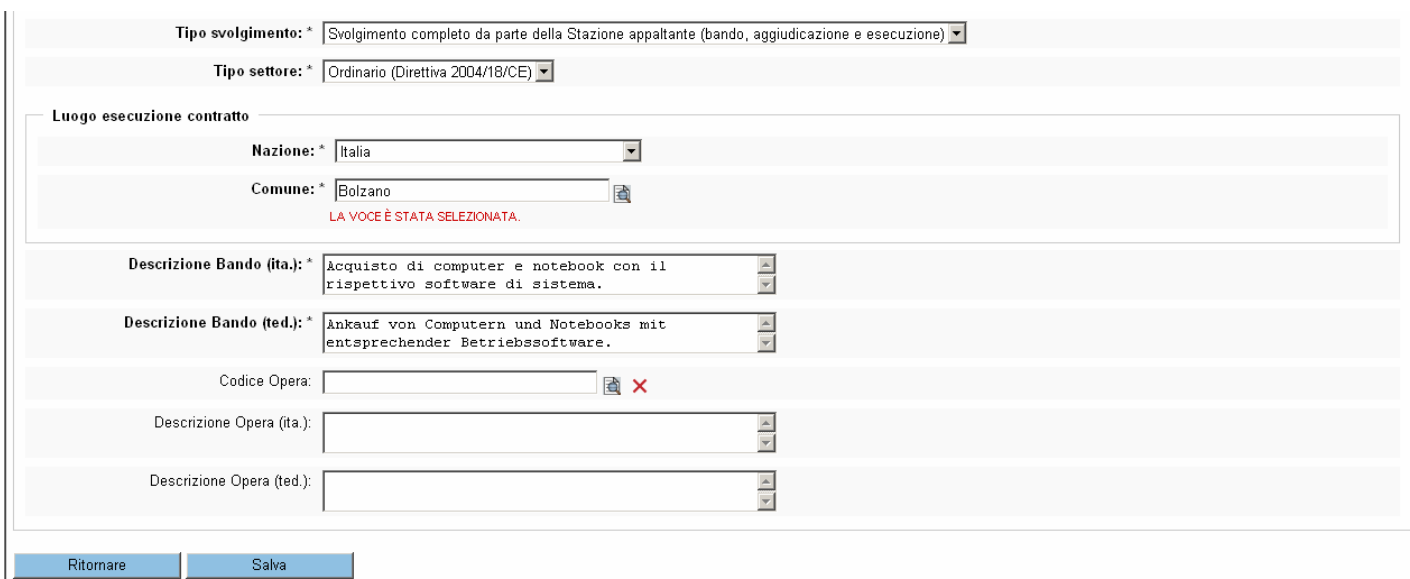
### Attivazione dati di base (bando)

È possibile aprire/attivare un nuovo appalto scegliendo innanzitutto il punto di menù „Gestione – Attivazione dati di base (bando) – Nuova attivazione“.



The screenshot shows the top navigation bar with 'Home', 'Anagrafica', and 'Gestione'. The 'Gestione' menu is open, showing 'Attivazione dati di base (bando)' and 'Nuova attivazione'. Below the menu, there is a date and time display '12/03/2010 15.22' and a 'Nuova attivazione' button. The main content area is titled 'Schede Osservatorio' and contains text about the public contracts observatory of the Province of Bolzano, along with three small images: a computer workstation, a red tower structure, and a person working on a structure.

Nella prima maschera devono essere indicati i più importanti dati di base relativi al bando. Il sistema aprirà in automatico, in base a queste informazioni, le schede da compilare per ogni lotto/appalto inserito.



The screenshot shows a data entry form with the following fields:

- Tipo svolgimento:** \* Svolgimento completo da parte della Stazione appaltante (bando, aggiudicazione e esecuzione)
- Tipo settore:** \* Ordinario (Direttiva 2004/18/CE)
- Luogo esecuzione contratto:**
  - Nazione:** \* Italia
  - Comune:** \* Bolzano (LA VOCE È STATA SELEZIONATA.)
- Descrizione Bando (ita.):** \* Acquisto di computer e notebook con il rispettivo software di sistema.
- Descrizione Bando (ted.):** \* Ankauf von Computern und Notebooks mit entsprechender Betriebssoftware.
- Codice Opera:** (with a red 'X' icon)
- Descrizione Opera (ita.):**
- Descrizione Opera (ted.):**

At the bottom, there are two buttons: 'Ritornare' and 'Salva'.

## **Tipo svolgimento**

### **Svolgimento completo da parte della Stazione appaltante (bando, aggiudicazione ed esecuzione)**

Bando, aggiudicazione ed esecuzione dell'appalto sono a carico di una sola stazione appaltante.

### **Svolgimento fino all'aggiudicazione**

Questo tipo di schede viene scelto quando la procedura viene svolta fino all'aggiudicazione. È soprattutto il caso delle Centrali di committenza (accordo quadro, convenzione).

Nel caso venga effettuata questa scelta, sono da compilare solo le schede „bando di gara“ e „aggiudicazione“.

Il codice CIG assegnato per questo genere di aggiudicazione (CIG-padre) si differenzia dal codice CIG (CIG-figlio) assegnato per lo svolgimento del contratto, nel caso in cui la stazione appaltante aderisca ad una convenzione o ad un accordo quadro.

### **Esecuzione dell'appalto (dopo l'aggiudicazione)**

Questo tipo di svolgimento viene scelto quando la stazione appaltante si avvale di una centrale di committenza per le prestazioni di lavoro, forniture e/o servizi e non redige direttamente il bando. La stazione appaltante segue poi l'esecuzione dell'appalto (dopo l'aggiudicazione).

Nel caso venga effettuata questa scelta, il sistema apre le schede „bando di gara“ e „aggiudicazione“ in una versione ridotta. Tutte le rimanenti schede sono da compilare come di consueto.

Il codice CIG identifica l'esecuzione del contratto (CIG-figlio) e si differenzia dal codice CIG dell'aggiudicazione (CIG-padre) in base alla stazione appaltante che ha redatto il bando.

## **Tipo settore**

Indicare in quale settore rientra l'appalto:

- Settore ordinario (Direttiva 2004/18/EG)
- Settore speciale (Direttiva 2004/17/EG)

## **Luogo esecuzione contratto**

Deve essere indicato il Comune nel quale l'appalto viene eseguito (prevalentemente).

## **Descrizione bando:**

La descrizione deve essere inserita in lingua italiana e in lingua tedesca.

## **Codice / descrizione opera**

Per appalti collegati con la realizzazione di un'opera è necessario fare riferimento all'opera inserita nel programma annuale.

Dopo il salvataggio si apre la scheda per l'inserimento dei dati di base (bando) e dei lotti.

Home Anagrafica Gestione

Home > Gestione > Attivazione dati di base (bando) > Dati di base

12/03/2010 15.27 | -- | -- | 020901

Identificativo Titolo  
0003491 Acquisto di computer e notebook con il rispettivo software di sistema.

Dati di base (bando) Lotti/Appalti

Le informazioni sono state salvate correttamente.

\* Campo obbligatorio

**Dati Bando**

La stazione appaltante agisce per conto di altro soggetto:  Si  No X

Tipologia della stazione appaltante (nel caso agisca per altro/i soggetto/i):

Tipologia procedura (nel caso agisca per conto di altro/i soggetto/i):

- nessuna selezione
- Accordo quadro
- Convenzione
- Aggiudicazione di appalti pubblici destinati ad amministrazioni aggiudicatrici o ad altri enti aggiudicatori
- Realizzazione / acquisto di lavori, forniture e servizi destinati ad amministrazioni aggiudicatrici o ad altri enti aggiudicatori

### La stazione appaltante agisce per conto di altro soggetto

Indicare „Si“, se una stazione appaltante aggiudica ed esegue un contratto per conto di altro soggetto (Esempio: il Comune esegue un lavoro per l'Amministrazione provinciale).

### Tipologia della stazione appaltante (nel caso agisca per altro/i soggetto/i)

Indicare la tipologia della stazione appaltante di appartenenza. Da compilare solo nel caso in cui la stazione appaltante agisca per altro/i soggetto/i.

### Tipologia procedura (nel caso agisca per altro/i soggetto/i)

La scelta deve essere operata in base alla lista.

- Accordo quadro
- Convenzione
- Aggiudicazione di appalti pubblici destinati ad amministrazioni aggiudicatrici o ad altri enti aggiudicatori
- Realizzazione / acquisto di lavori, forniture e servizi destinati a amministrazioni aggiudicatrici o ad altri enti aggiudicatori

### Codice fiscale del soggetto per conto del quale agisce la stazione appaltante

Da indicare solo se la stazione appaltante agisce per conto di un singolo soggetto.

### Denominazione soggetto per conto del quale agisce la stazione appaltante

Da indicare solo se la stazione appaltante agisce per conto di un singolo soggetto in entrambe le lingue.

### Descrizione Bando (ital.)

### Descrizione Bando (dt.)

**Codice / descrizione opera**

Per appalti collegati con la realizzazione di un'opera è necessario fare riferimento all'opera inserita nel programma annuale.

**Luogo esecuzione contratto**

Deve essere indicato il Comune nel quale l'appalto viene eseguito (prevalentemente).

**Prestazioni comprese nell'appalto**

La scelta deve essere operata in base alla lista. Per forniture e servizi la scelta è di norma „Sola esecuzione“.

**L'appalto è un accordo quadro (se la stazione appaltante agisce per conto proprio)****Data pubblicazione bando**

Non inserire alcuna data se il bando non è stato pubblicato

**Opere di urbanizzazione a scomputo**

Indicare se si tratta di opere di urbanizzazione a scomputo ai sensi dell'art. 32, comma 1 lettera g) e dell'art. 122, comma 8 del D.Lgs. 163/2006.

**È stato utilizzato un termine ridotto con avviso di preinformazione?****Procedura di affidamento**

La scelta deve essere operata in base alla lista.

**Criteri di aggiudicazione**

La scelta deve essere operata in base alla lista.

**Ricorso all'asta elettronica**

È stata svolta un'asta elettronica?

**Procedura accelerata per ragioni di urgenza**

Si tratta di una procedura accelerata per ragioni di urgenza?

**È stata effettuata la preinformazione?**

Scegliere „Si“ o „No“.

**Modalità di indizione di gara**

Da compilare solo se nel campo „Tipo settore“ è stato scelto „Settore speciale (Direttiva 2004/17/EG)“.  
La scelta deve essere operata in base alla lista.

**Data di scadenza presentazione richiesta di invito**

Da compilare obbligatoriamente per le seguenti procedure di affidamento:

- Procedura ristretta
- Procedura negoziata previa pubblicazione

**Data di scadenza presentazione offerte**

Dopo il salvataggio possono essere inserite le informazioni sui lotti nella sezione „Lotti / Appalti”. Deve essere inserito almeno un lotto.

### **Indicazioni relative al lotto**

#### **Identificativo dati di base**

##### **Tipo appalto**

La scelta deve essere operata in base alla lista (Forniture, lavori, servizi)

##### **Oggetto dell'appalto**

Descrizione dell'appalto rispettivamente del lotto.

##### **Importo dell'appalto al netto di IVA.**

Importo del lotto a base di gara al lordo di eventuali oneri di sicurezza e al netto di IVA.

*Dopo il salvataggio le informazioni di base comprensive dei lotti vengono trasmesse all'Osservatorio cliccando sull'apposito tasto „Trasmetti”. Importante: la trasmissione deve essere confermata cliccando sull'apposito tasto „Conferma trasmissione”.*

Dopo la trasmissione dei dati di base viene visualizzato l'elenco degli appalti (uno per ogni lotto) e si aprono le relative schede.

**Filtro Appalti**

Identificativo appalto:

Identificativo dati di base:

CIG:

Descrizione appalto:

Descrizione Opera:

Responsabile di progetto:

Località:

Stato:

Settore:

Tipo di appalto:

Identificativi	Appalto	Caratteristiche	Stato	Operazioni
<b>Identificativo appalto:</b> 0003512 <b>Identificativo dati di base:</b> 0003491	<b>Descrizione:</b> Notebook con rispettivo software di sistema <b>Località:</b> Bolzano <b>Importo:</b> - <b>Responsabile:</b> -	<b>Opera:</b> - <b>Tipo:</b> Forniture <b>CIG:</b> - <b>Settore:</b> Ordinario (Direttiva 2004/18/CE)	In corso	<input type="button" value="Accedi alle schede"/> <input type="button" value="OK"/>
<b>Identificativo appalto:</b> 0003511 <b>Identificativo dati di base:</b> 0003491	<b>Descrizione:</b> Personalcomputer con rispettivo software di sistema <b>Località:</b> Bolzano <b>Importo:</b> - <b>Responsabile:</b> -	<b>Opera:</b> - <b>Tipo:</b> Forniture <b>CIG:</b> - <b>Settore:</b> Ordinario (Direttiva 2004/18/CE)	In corso	<input type="button" value="Accedi alle schede"/> <input type="button" value="OK"/>

Pagina 1 di 1 (2 risultati)

Cliccando su „Accedi alle schede - OK“ si possono visualizzare le singole schede per la compilazione delle quali deve essere scelta la funzione „Aggiorna - OK“.

▼ Scheda 1 - Bando di gara	<input type="button" value="Aggiorna"/> <input type="button" value="OK"/>
▼ Scheda 2 - Aggiudicazione	<input type="button" value="Aggiorna"/> <input type="button" value="OK"/>
▼ Scheda 3 - Fase iniziale	<input type="button" value="Aggiorna"/> <input type="button" value="OK"/>
▼ Scheda 4 - Fase di esecuzione e avanzamento del contratto	
▼ Scheda 5 - Sospensioni	
▼ Scheda 6 - Riprese	
▼ Scheda 7 - Proroghe	
▼ Scheda 8 - Varianti	
▼ Scheda 9 - Subappalti	
▼ Scheda 10 - Interruzione anticipata del contratto	<input type="button" value="Aggiorna"/> <input type="button" value="OK"/>
▼ Scheda 11 - Conclusione	<input type="button" value="Aggiorna"/> <input type="button" value="OK"/>
▼ Scheda 12 - Collaudo	<input type="button" value="Aggiorna"/> <input type="button" value="OK"/>

### **Scheda 1 – Bando di gara**

I dati inseriti nei dati di base vengono riportati in questa scheda.

#### **Tipologia di lavoro**

La scelta deve essere operata in base alla lista.

#### **Modalità di acquisizione forniture/servizi**

La scelta deve essere operata in base alla lista.

- Acquisto
- Leasing
- Noleggio
- Acquisto a riscatto
- Misto

#### **Codice CIG**

#### **CPV**

La scelta deve essere operata in base alla lista.

#### **Categoria prevalente**

La scelta della categoria prevalente deve essere operata in base alla lista.

#### **Classe d'importo**

La scelta deve essere operata in base alla lista.

#### **Categoria scorporabile**

La scelta di altre categorie SOA deve essere operata in base alla lista.

#### **Classe d'importo**

La scelta deve essere operata in base alla lista.

#### **Importo dell'appalto al netto di IVA.**

Il sistema riporta l'importo inserito nei dati di base.

#### **Di cui costi per la sicurezza.**

Il campo è obbligatorio per i lavori.

Dopo il salvataggio la scheda „Bando di gara“ viene trasmessa all'Osservatorio cliccando sull'apposito simbolo „Trasmetti“.

The screenshot shows a web form with a header containing three tabs: "Categoria scorporabile:", "Classe d'importo:", and "Operazioni". Below the header, the text "Non è stato trovato nessun risultato." is displayed. A "Nuovo" button is located on the left. The main form area contains two input fields: "Importo dell'appalto al netto di IVA: \*" with the value "300.000,00 €" and "Di cui costi per la sicurezza:" with a value of "€". At the bottom, there are three buttons: "Ritornare", "Salva", and "Trasmetti". A black arrow points from the text above to the "Trasmetti" button.

Importante: la trasmissione deve essere confermata cliccando sull'apposito tasto „Conferma trasmissione“.

This screenshot shows the same form as above, but with the "Trasmetti" button replaced by "Ritorna" and "Conferma trasmissione". The "Importo dell'appalto al netto di IVA: \*" field now displays "300.000,00 €" and the "Di cui costi per la sicurezza:" field displays "€". A black arrow points from the text above to the "Conferma trasmissione" button.

## Scheda 2 - Aggiudicazione

### **Soggetti che hanno presentato offerta**

Numero delle offerte pervenute. Vengono considerate tutte le offerte pervenute entro i termini, anche se presentano errori formali.

### **Numero offerte ammesse**

Numero di offerte per le quali è stata verificata la correttezza formale e che sono state ammesse alle successive fasi di gara.

### **Valore soglia anomala**

Il valore della soglia di anomalia corrisponde al valore calcolato ai sensi dell'art. 86, comma 1 del D.lgs. 163/2006.

### **Numero offerte $\geq$ Valore soglia anomala**

Indicare il numero delle offerte  $\geq$  al valore della soglia di anomalia.

### **Ribasso di aggiudicazione**

Il ribasso di aggiudicazione è un valore percentuale. È possibile indicare fino a cinque decimali. Il campo è da compilare, in alternativa al campo "Offerte in aumento", se come criterio di aggiudicazione è stato scelto il „prezzo più basso”.

### **Offerte in aumento**

Indicare il valore percentuale dell'eventuale offerta in aumento. È possibile indicare fino a cinque decimali. Il campo è da compilare, in alternativa al campo "Ribasso di aggiudicazione", se come criterio di aggiudicazione è stato scelto il „prezzo più basso”.

### **Data verbale di aggiudicazione definitiva o di definizione di procedura negoziata**

### **Importo contrattuale**

L'importo contrattuale è comprensivo dei costi per la sicurezza , ma non dell'IVA.

### **Di cui costi per la sicurezza**

### **IVA e altre somme a disposizione**

Indicare le somme a disposizione dell'Amministrazione in riferimento all'appalto. Tra queste rientra l'IVA.

### **Importo complessivo dell'appalto**

Viene calcolato in automatico come somma di importo contrattuale, IVA e altre somme a disposizione.

### **Tipo finanziamento**

Sono da indicare i mezzi finanziari con i quali si fa fronte all'appalto.

### **Importo finanziamento**

La somma del finanziamento deve corrispondere all'importo complessivo dell'appalto.

**L'affidatario ha chiesto in sede di offerta la possibilità di subappaltare parte delle prestazioni?**  
Scegliere "Sì" o "No".

**Tipologia del soggetto aggiudicatario**

La scelta deve essere operata in base alla lista.

**Soggetto aggiudicatario**

Nel caso di ATI sono da indicare tutte le ditte che ne fanno parte.

**L'aggiudicatario/affidatario ha fatto ricorso all'Istituto dell'Avvalimento**

Scegliere "Sì" o "No".

**Codice fiscale ditta ausiliaria**

Il codice fiscale deve essere indicato obbligatoriamente se l'aggiudicatario/affidatario ha fatto ricorso all'Istituto dell'Avvalimento.

**Tipo responsabile di progetto**

**Responsabile di progetto**

Il responsabile di progetto per l'appalto.

*Dopo il salvataggio la scheda „Aggiudicazione“ viene trasmessa all'Osservatorio cliccando sull'apposito simbolo „Trasmetti“.*

Ritornare	Salva	Trasmetti
-----------	-------	-----------

*Importante: la trasmissione deve essere confermata cliccando sull'apposito tasto „Conferma trasmissione“.*

Ritorna	Conferma trasmissione
---------	-----------------------

**Per i contratti di cui all'avviso 1/2011 le schede successive non devono essere compilate.**

### Scheda 3 – Fase iniziale:

#### Lavori

Deve essere indicata la data della consegna definitiva dei lavori. In caso di consegne parziali deve essere indicata la data della data dell'Ultima consegna parziale.

#### Forniture/Servizi

Data di inizio di esecuzione del contratto. Inizio e fine dell'esecuzione si riferiscono all'intero contratto e non alle eventuali somministrazioni periodiche.

### Giorni per il completamento

#### Lavori

Va indicato il tempo per l'esecuzione dei lavori espresso in giorni consecutivi senza interruzioni.

#### Forniture/Servizi

Va indicata la durata dell'esecuzione del contratto espressa in giorni consecutivi senza interruzioni.

### Termine contrattuale per dare ultimazione ai lavori / forniture /servizi

Viene calcolato automaticamente.

### Responsabile di progetto

Va indicato in caso di variazione del responsabile di progetto.

*Dopo il salvataggio la scheda „Fase iniziale“ viene trasmessa all'Osservatorio cliccando sull'apposito simbolo „Trasmetti“.*

Ritornare	Salva	Trasmetti
-----------	-------	-----------

*Importante: la trasmissione deve essere confermata cliccando sull'apposito tasto „Conferma trasmissione“.*

Ritorna	Conferma trasmissione
---------	-----------------------

#### **Scheda 4 - Fase di esecuzione e avanzamento del contratto (SAL)**

La fase di esecuzione e avanzamento del contratto (SAL) va indicata e trasmessa per tutti i contratti il cui importo (a base di gara al lordo dei costi per la sicurezza) è uguale o superiore ai 500.000 euro.

Per forniture e servizi oppure per contratti misti i pagamenti vengono effettuati perlopiù a scadenze prefissate o in base al rilascio della fattura successiva all'esecuzione di parte delle prestazioni previste contrattualmente. Al ricorrere di queste circostanze, i dati relativi all'avanzamento del contratto vanno comunicati in modo cumulativo ogni quattro mesi (nel caso di appalti di durata inferiore o uguale all'anno) o ogni sei mesi (nel caso di appalti pluriennali).

#### **Data di emissione stato di avanzamento**

Per forniture e servizi va indicata la data di conclusione del periodo temporale cui ci si riferisce.

#### **Importo totale stato avanzamento lavori / forniture / servizi:**

Lavori

Importo totale degli stati di avanzamento lavori. Nell'importo sono compresi i costi per la sicurezza, ma non l'IVA.

Forniture/Servizi

Importo totale delle forniture / dei servizi eseguiti fino ad una certa data. Nell'importo sono compresi i costi per la sicurezza, ma non l'IVA .

#### **Data emissione certificato di pagamento**

Lavori

Va indicata la data del certificato di pagamento. Viene inteso il certificato di pagamento redatto dall'appaltatore in relazione allo stato di avanzamento lavori e non il mandato di pagamento.

Forniture/Servizi

Va indicata la data del documento comprovante l'esecuzione della prestazione.

#### **Importo del certificato di pagamento**

Lavori

Viene inteso il certificato di pagamento redatto dall'appaltatore in relazione allo stato di avanzamento lavori e non il mandato di pagamento. Nell'importo del certificato di pagamento sono compresi i costi per la sicurezza, ma non l'IVA ed eventuali altre imposte.

Forniture/Servizi

Va indicato l'importo pagato alla ditta in riferimento all'ultimo stato di avanzamento.

Dopo il salvataggio dei dati la scheda "Fase di esecuzione e avanzamento del contratto" viene trasmessa all'Osservatorio tramite la scelta della funzione „Trasmetti“ e cliccando OK  
 Importante: la trasmissione deve essere confermata nella maschera successiva.

Identificativo Appalto	Identificativo dati di base	CIG	Appalto	Opera	Responsabile	Importo
0003512	0003491	1321321312	Notebook con rispettivo software di sistema	-		300.000

**Scheda 4 - Fase di esecuzione e avanzamento del contratto**

Le informazioni sono state salvate correttamente.

Fase di esecuzione e avanzamento del contratto

Numero	Data SAL	Importo	Stato	Valido	Operazioni
1	15/04/2009	200.000,00	Salvato	<input checked="" type="radio"/>	Aggiorna <input type="button" value="OK"/> Aggiorna Cancella Trasmetti

Ritornare    Nuovo

La trasmissione deve essere confermata.

Identificativo Appalto	Identificativo dati di base	CIG	Appalto	Opera	Responsabile	Importo
0003512	0003491	1321321312	Notebook con rispettivo software di sistema	-		300.000

**Scheda 4 - Fase di esecuzione e avanzamento del contratto**

**Attenzione!**  
 Le informazioni seguenti saranno trasmesse definitivamente.

\* Campo obbligatorio

**Stato di Avanzamento**

Stato di avanzamento Nr.: \*

Data emissione stato di avanzamento: \*

Importo totale stato avanzamento lavori / forniture / servizi: \*  €

Data emissione certificato di pagamento: \*

Importo del certificato di pagamento: \*  €

Ritornare    Trasmetti

## **Sospensione, ripresa, proroga dei lavori / forniture / servizi**

### **Scheda 5 – Sospensioni**

**Data di sospensione:** va indicata la data della sospensione dei lavori / fornitura / servizi.

*La trasmissione dei dati all'Osservatorio avviene come descritto per la scheda „Fase di esecuzione e avanzamento del contratto“.*

### **Scheda 6 – Riprese**

**Data di ripresa:** va indicata la data della ripresa dei lavori / fornitura / servizi.

*La trasmissione dei dati all'Osservatorio avviene come descritto per la scheda „Fase di esecuzione e avanzamento del contratto“.*

### **Scheda 7 - Proroghe**

#### **Termine suppletivo:**

La concessione di una proroga o di un termine suppletivo vanno indicati in giorni.

*La trasmissione dei dati all'Osservatorio avviene come descritto per la scheda „Fase di esecuzione e avanzamento del contratto“.*

## **Scheda 8 - Varianti**

Tutte le varianti vanno comunicate all'Osservatorio tramite apposita scheda, indipendentemente dal fatto che sia o meno necessario un impegno di spesa aggiuntivo.

### **Data di approvazione della variante**

#### **Motivazione della variante**

La scelta va operata in base alla lista.

#### **Altra causale (ita.)**

Il campo è obbligatorio se non è stata operata alcuna scelta in „Motivazione della variante“.

#### **Altra causale (ted.)**

Il campo è obbligatorio se non è stata operata alcuna scelta in „Motivazione della variante“.

#### **Importo contrattuale rideterminato al netto di IVA**

Va indicato l'importo contrattuale rideterminato al lordo di eventuali costi per la sicurezza, ma al netto di IVA.

#### **Di cui costi per la sicurezza**

Vanno indicati i costi per la sicurezza rideterminati.

#### **IVA e altre somme a disposizione**

Vanno indicate le somme a disposizione dell'Amministrazione per l'appalto in questione.

#### **Importo complessivo dell'appalto**

*La trasmissione dei dati all'Osservatorio avviene come descritto per la scheda „Fase di esecuzione e avanzamento del contratto“.*

## **Scheda 9 - Subappalti**

Vanno indicati singolarmente i subappalti per i quali è necessaria l'autorizzazione.

### **Data di autorizzazione**

### **Ditta subappaltatrice**

### **Importo subappalto**

Va indicato l'importo autorizzato del subappalto.

*La trasmissione dei dati all'Osservatorio avviene come descritto per la scheda „Fase di esecuzione e avanzamento del contratto“.*

## **Scheda 10 – Interruzione anticipata del contratto**

La scheda va compilata nei seguenti casi:

Revoca dell'aggiudicazione definitiva  
Risoluzione contrattuale  
Fallimento del soggetto aggiudicatario  
Recesso della stazione appaltante  
Recesso dell'appaltatore

### **Causa dell'interruzione anticipata**

La scelta della causa dell'interruzione anticipata / rescissione deve essere operata in base alla lista.

### **Motivazione della risoluzione**

La scelta della motivazione della risoluzione deve essere operata in base alla lista.

### **Data interruzione**

Va indicata la data dell'atto amministrativo con il quale è stata deliberata la rescissione contrattuale o il recesso dal contratto.

*La trasmissione dei dati all'Osservatorio avviene come descritto per la scheda „Fase iniziale“.*

## **Scheda 11 - Conclusione**

### **Data ultimazione lavori / forniture / servizi**

Lavori

Data dell'ultimazione dei lavori come risulta dal certificato di ultimazione dei lavori.

Forniture / Servizi

Data dell'ultimazione / conclusione della fornitura o della prestazione di servizi.

### **Certificato di ultimazione lavori / forniture / servizi**

Lavori

Va indicata la data del certificato di ultimazione dei lavori.

Forniture / Servizi

Va indicata la data del documento che certifica l'ultimazione / conclusione della fornitura o della esecuzione della prestazione di servizi.

### **Numero infortuni**

Numero di infortuni che si sono verificati nell'esecuzione dell'appalto.

### **Di cui mortali**

Numero di infortuni mortali

*La trasmissione dei dati all'Osservatorio avviene come descritto per la scheda „Fase iniziale“.*

## **Scheda 12 – Collaudo / Verifica conformità delle prestazioni eseguite**

### **Tipo atto**

- Collaudo
- Certificato di regolare esecuzione

### **Data redazione certificato di collaudo / certificato di regolare esecuzione**

### **Esito del collaudo / verifica di conformità**

Positivo  
Negativo

### **Importo finale al netto dell'IVA**

Va indicato l'importo finale dell'appalto a seguito del collaudo.

### **Di cui costi per la sicurezza**

### **IVA e altre „somme a disposizione“ effettivamente impiegate**

Vanno indicati gli importi sostenuti per questa voce.

### **Importo totale riserve riconosciute**

Vanno indicate le riserve riconosciute all'appaltatore dal committente, non comprese nel conto finale.

### **Responsabile di progetto**

Va indicato in caso di variazione del responsabile di progetto.

*La trasmissione dei dati all'Osservatorio avviene come descritto per la scheda „Fase iniziale“.*

### 3. Stampa

#### 3.1 Stampa dei “Dati di base (bando)”

Cliccando su „Stampa“ a piè di pagina nel punto di menù “Dati di base (bando)” è possibile stampare i “Dati di base (bando)”. Il Sistema genera un documento PDF che può essere salvato oppure stampato.

The screenshot shows a form with various fields for bid data. At the bottom, there are two buttons: 'Ritornare' and 'Stampa'. The 'Stampa' button is circled in red.

Prestazioni comprese nell'appalto:	Sola esecuzione
L'appalto è un accordo quadro (se la stazione appaltante agisce per conto proprio):	No
Data pubblicazione bando:	
Opere di urbanizzazione a scomputo:	No
È stato utilizzato un termine ridotto con avviso di preinformazione:	No
Procedura di affidamento:	Procedura aperta
Criteri di aggiudicazione:	Massimo ribasso
Ricorso all'asta elettronica:	Si
Procedura accelerata per ragioni di urgenza:	Si
È stata effettuata la preinformazione:	Si
Modalità di indizione di gara:	
Data di scadenza presentazione richiesta di invito:	
Data di scadenza presentazione offerte:	10/01/2010

#### 3.2 Stampa delle schede

Cliccando su „Stampa“ a piè di pagina nel punto di menù “Schede” è possibile stampare i dati inseriti nelle schede. Il Sistema genera un documento PDF che può essere salvato oppure stampato.

The screenshot shows a list of bid schedules. At the bottom, there are two buttons: 'Ritornare' and 'Stampa'. The 'Stampa' button is circled in red.

Identificativo Appalto	Identificativo dati di base	CIG	Appalto	Opera	Responsabile	Importo
0003533	0003515	1234	Test 28.05.2010 - Lotto A	-		150.000

Schede: Apri tutti | Chiudi tutti

- Scheda 1 - Bando di gara [Consulta] [OK]
- Scheda 2 - Aggiudicazione [Consulta] [OK]
- Scheda 3 - Fase iniziale [Consulta] [OK]
- Scheda 4 - Fase di esecuzione e avanzamento del contratto
- Scheda 5 - Sospensioni
- Scheda 6 - Riprese
- Scheda 7 - Proroghe
- Scheda 8 - Varianti
- Scheda 9 - Subappalti
- Scheda 10 - Interruzione anticipata del contratto [Aggiorna] [OK]
- Scheda 11 - Conclusione [Aggiorna] [OK]
- Scheda 12 - Collaudo [Aggiorna] [OK]

## 4. Rettifiche - Integrazioni

È possibile apportare rettifiche in alcuni campi dei “Dati di base (bando)” e nei dati inseriti nelle schede soltanto prima della trasmissione della scheda “Collaudo / Verifica conformità delle prestazioni eseguite”.

Al momento della richiesta (e successiva conferma) di una rettifica vengono informati tramite email il referente della stazione appaltante e l’Osservatorio contratti pubblici.

Tutte le rettifiche eseguite vengono registrate dal Sistema.

### Da tenere presente:

- Entro 15 giorni di calendario la scheda dovrà essere nuovamente trasmessa.
- In caso di rettifica nei „**Dati di base (bando)**“ vengono riaperte **tutte** le schede già trasmesse, per le quali la trasmissione dovrà poi essere eseguita nuovamente. Per questo motivo è molto importante controllare la correttezza dei „Dati di base (bando)“ prima di iniziare a compilare le schede.
- Rettifica nelle **schede**: se viene richiesta e confermata, p. es., la rettifica nella sospensione n. 3 (in presenza di più sospensioni: p. es. 5), il Sistema apre nuovamente le sospensioni e tutte le schede (Fase di esecuzione e avanzamento del contratto, Riprese, Proroghe, Varianti, ecc.) trasmesse successivamente alla sospensione oggetto della rettifica. Le schede riaperte dovranno pertanto essere trasmesse nuovamente.

### 4.1 Rettifica nei “Dati di base (bando)”

- Cliccando sul menù a tendina accanto a “Consulta” è possibile scegliere “Rettifica” e confermare con OK.

Identificativo:  ?  
Titolo:   
Svolgimento:   
Stato:   
Settore:

Identificativo	Dato di base (Bando)	Trasmissione	Operazioni
0003516	Titolo: TEST COLLAUDO (V.2.0) Svolgimento: Svolgimento completo da parte della Stazione appaltante (bando, aggiudicazione e esecuzione) Settore: Ordinario (Direttiva 2004/18/CE)	Stato: Trasmesso Autore: Test0805 Data: 28/05/2010	Consulta <input type="button" value="OK"/>
0003515	Titolo: Test 28.05.2010 Svolgimento: Svolgimento completo da parte della Stazione appaltante (bando, aggiudicazione e esecuzione) Settore: Ordinario (Direttiva 2004/18/CE)	Stato: Trasmesso Autore: Test0805 Data: 28/05/2010	Consulta <input type="button" value="OK"/>
0003512	Titolo: Am Test 01 Svolgimento: Svolgimento completo da parte della Stazione appaltante (bando, aggiudicazione e esecuzione) Settore: Ordinario (Direttiva 2004/18/CE)	Stato: Trasmesso Autore: Test0805 Data: 27/05/2010	Consulta <input type="button" value="OK"/>
0003511	Titolo: Test 26.05.2010 Arm Svolgimento: Svolgimento completo da parte della Stazione appaltante (bando, aggiudicazione e esecuzione) Settore: Ordinario (Direttiva 2004/18/CE)	Stato: Trasmesso Autore: Test0805 Data: 27/05/2010	Consulta <input type="button" value="OK"/> Consulta <input type="button" value="OK"/> <b>Rettifica</b> Stampa <input type="button" value="OK"/> Filtro Appalti <input type="button" value="OK"/>
0003510	Titolo: Armin Test Svolgimento: Esecuzione dell'appalto (dopo l'aggiudicazione) Settore: Speciale (Direttiva 2004/17/CE)	Stato: Trasmesso Autore: Test0805 Data: 26/05/2010	
0003509	Titolo: Test 26. Mai Svolgimento: Svolgimento completo da parte della Stazione appaltante (bando, aggiudicazione e esecuzione) Settore: Ordinario (Direttiva 2004/18/CE)	Stato: Trasmesso Autore: Test0805 Data: 28/05/2010	Consulta <input type="button" value="OK"/>
0003500	Titolo: Test 01 Svolgimento: Svolgimento completo da parte della Stazione appaltante (bando, aggiudicazione e esecuzione) Settore: Ordinario (Direttiva 2004/18/CE)	Stato: Trasmesso Autore: Test0805 Data: 28/05/2010	Consulta <input type="button" value="OK"/>
0003499	Titolo: Armin Test 21.05 Svolgimento: Svolgimento completo da parte della Stazione appaltante (bando, aggiudicazione e esecuzione) Settore: Ordinario (Direttiva 2004/18/CE)	Stato: Trasmesso Autore: Test0805 Data: 21/05/2010	Consulta <input type="button" value="OK"/>
0003492	Titolo: Armin Test 3 Svolgimento: Svolgimento completo da parte della Stazione appaltante (bando, aggiudicazione e esecuzione) Settore: Ordinario (Direttiva 2004/18/CE)	Stato: Trasmesso Autore: Test0805 Data: 20/05/2010	Consulta <input type="button" value="OK"/>

- Scegliere la causa della rettifica tra “Errore nei dati già trasmessi” e “Integrazione di dati già trasmessi”. Nel campo „Commento rettifica“ può essere indicata più dettagliatamente la causa della rettifica.

- La rettifica deve essere confermata. Una volta rettificati, i “Dati di base (bando)” dovranno essere trasmessi nuovamente.

#### 4.2 Rettifica nelle schede

- Cliccare OK accanto a “Consulta”

- Cliccare quindi “Richiedi rettifica“. I passi successivi sono gli stessi come per la rettifica nei „Dati di base (bando)“.

User: Test0805 | Redas | My Settings | Log Out  
 Schede ( V.2.0.0 DEMO [demo-redas.siag.it] ) ( V.2.0.0 TEST [test-redas.siag.it] )

Home | Anagrafica | Gestione

Home » Gestione » Compila schede appalti » Lista schede e trasmissioni » Fase iniziale  
 31/05/2010 13.42 | Comune Di Test | Ufficio Lavori Pubblici | 990405

Identificativo Appalto	Identificativo dati di base	CIG	Appalto	Opera	Responsabile	Importo
0003533	0003515	1234	Test 28.05.2010 - Lotto A	-		150.000

**Scheda 3 - Fase iniziale**

**Fase iniziale**

Data inizio lavoro /servizio /fornitura: 15/02/2010

Giorni per il completamento: 300

Termine contrattuale per dare ultimazione 12/12/2010 ai lavori / forniture / servizi:

**Responsabile di progetto**

Tipo responsabile di progetto:

Codice Fiscale	Denominazione	Operazioni
Non è stato trovato nessun risultato.		

Ritornare | **Richiedi rettifica**

Realizzazione: Informatica Alto Adige spa  
 XHTML 1.0 | CSS 2.0 | XHTML 1.0 + CSS 2.0

#### 4.3 Integrazione di schede mancanti dopo la trasmissione della scheda 11 – “Conclusioni”

- Dopo la trasmissione della scheda 11 – “Conclusioni” il tasto “nuovo” nelle schede 4, 5, 6, 7, 8 e 9 viene sostituito dal tasto “Rettifica-Integrazione”, cliccando sul quale è possibile aggiungere una scheda, inserire, salvare e trasmettere i dati. Le schede riaperte devono essere trasmesse nuovamente.


31/05/2010 15.05 | Comune Di Test | Ufficio Lavori Pubblici | 990405

Identificativo Appalto	Identificativo dati di base	CIG	Appalto	Opera	Responsabile	Importo
0003499	0003492	5456465564	lotto3 i	00032 - Opera per il nuovo bando		150.000

Schede | Apri tutti | Chiudi tutti

- Scheda 1 - Bando di gara [Consulta] [OK]
- Scheda 2 - Aggiudicazione [Consulta] [OK]
- Scheda 3 - Fase iniziale [Consulta] [OK]
- Scheda 4 - Fase di esecuzione e avanzamento del contratto
  - Scheda 4.1 [Consulta] [OK]  
 Data SAL: 15/03/2010 | Importo: 100.000,00 €  
**Rettifica - Integrazione**
  - Scheda 5 - Sospensioni
  - Scheda 6 - Riprese
  - Scheda 7 - Proroghe
  - Scheda 8 - Varianti
  - Scheda 9 - Subappalti

## 5. Info-Online

In breve verrà attivata la funzione "Info-Online". Cliccando sul simbolo  si apre la finestra che contiene informazioni sul campo da compilare o sulla scheda.

**Filtro Appalti**

Identificativo appalto:  ⓘ

Identificativo dati di base:  ⓘ

CIG:  ⓘ

Descrizione appalto:  ⓘ

Descrizione Opera:  ⓘ

Responsabile di progetto:  ⓘ

Località:  ⓘ

Stato:  ⓘ

Settore:  ⓘ

Tipo di appalto:  ⓘ

**Schede**

▼ Scheda 1 - Bando di gara ⓘ	<input type="button" value="Consulta"/> <input type="button" value="OK"/>
▼ Scheda 2 - Aggiudicazione ⓘ	<input type="button" value="Aggiorna"/> <input type="button" value="OK"/>
▼ Scheda 3 - Fase iniziale ⓘ	<input type="button" value="Aggiorna"/> <input type="button" value="OK"/>
▼ Scheda 4 - Fase di esecuzione e avanzamento del contratto ⓘ	
▼ Scheda 5 - Sospensioni ⓘ	
▼ Scheda 6 - Riprese ⓘ	
▼ Scheda 7 - Proroghe ⓘ	
▼ Scheda 8 - Varianti ⓘ	
▼ Scheda 9 - Subappalti ⓘ	
▼ Scheda 10 - Interruzione anticipata del contratto ⓘ	
▼ Scheda 11 - Conclusione ⓘ	<input type="button" value="Aggiorna"/> <input type="button" value="OK"/>
▼ Scheda 12 - Collaudo ⓘ	<input type="button" value="Aggiorna"/> <input type="button" value="OK"/>